

Sunset times:

This Sabbath — 5: 09 pm

Friday 1 July — 5: 12 pm

Church Bulletin

26 / 2022

June 25 / 25 czerwca

“The steadfast love of the LORD never ceases, his mercies never come to an end; they are new every morning; great is your faithfulness.”

—Lamentations 3:22-23

NRSV

“But only as we look away from ourselves, our problems and our own limited perspectives.. and call to mind the greater reality of His loving mercies, deep compassion and long-suffering, do we recognise the steadfast love of the Lord which never ceases. Only as we turn our eyes away from our own disappointments and look to His wider purpose and plan, do we discover that His mercies never come to an end, for they are new every morning — great is His faithfulness.”

—INTRAVICON

„Niewyczerpane są objawy łaski Pana, miłosierdzie jego nie ustaje. Każdego poranku objawia się na nowo, wielka jest wierność twoja”

—Treny 3:22-23

BM

„Tylko wtedy, gdy odwrócimy wzrok od siebie, naszych problemów i własnych ograniczonych perspektyw... i przywołując na myśl większą rzeczywistość Jego miłosierdzia, głębokiego współczucia i cierpliwości, rozpoznamy niezłomną miłość Pana, która nigdy nie ustaje.

Dopiero gdy odwrócimy oczy od własnych rozczarowań i spojrzymy na Jego szerszy cel i plan, odkrywamy, że Jego miłosierdzie nigdy się nie kończy, bo każdego ranka jest nowe – wielka jest Jego wierność”.

—INTRAVICON

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Assistant Pastor / Youth Pastor: Josh Stadnik M 0430 412 418



PL Polish Service

25 CZERWCA

Studium Biblijne – 9:30 am
Nabożeństwo – 11:00 am
Pr Roman Chalupka

EN English Service

JUNE 25

Interactive Bible Study – 11:30 am
Divine Service – 12:30 pm
Pr Roman Chalupka

Plan Usługiwania

25.06: – Pr Roman Chalupka
02.07: – Pr Graeme Christian
09.07: – Pr Josh Stadnik
16.07: –

Preaching Schedule

25.06: – Pr Roman Chalupka
02.07: – Pr Graeme Christian
09.07: – Pr Josh Stadnik
16.07: – Br John Smilek

Dary

Dzisiaj — 25 czerwca

—Dary 13. Soboty
—Victoria Conference ADRA

za tydzień — 2 lipca

—Dary Szkoły Sobotniej
—Budżet lokalny

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Offering

Today — June 25

—13th Sabbath Offering
—Victoria Conference ADRA Support

next week — July 2

—Sabbath School Offering
—Local budget

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us



Dary 13. Soboty 2. kwartału

(zbierane podczas Szkoły Sobotniej)

— **DZISIAJ, Sabat 25 czerwca**

Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

Info na temat projektów 13. Soboty można znaleźć w kwartalniku „Lekcje Biblijne” na 2 kwartał.

Nabożeństwo Dziękczynne ZA TYDZIEŃ

Sobota 2 lipca, godzina 17:00

Drodzy Bracia i Siostry, prosimy abyście w miarę możliwości powiadomili o tym wydarzeniu i przekazali nasze serdeczne zaproszenie tym, którzy stracili kontakt z naszym Zborem. Wszyscy będą mile widziani!

—Henryk Wawruszak



Gdzie jest dzisiaj pr Josh

Pr Josh służy Słowem Bożym w Zborze Wantirna PL

SEMINARIUM z Apokalipsy Analizując wizje Jana, 12 (ostatnie) DZISIAJ – godzina 18:00

Dzisiaj po nabożeństwie zapraszamy do holu na wspólną chrześcijańską — przy zupce! Szczególnie ciepło zapraszamy naszych miłych gości :)



Zupka po nabożeństwie ZA TYDZIEŃ, 2 lipca...

Za tydzień po nabożeństwie rannym nie będzie zupki, ale za to po Nabożeństwie Dziękczynnym zapraszamy wszystkich na herbatkę i coś do herbatki ... 😊

Prośba do członków Zboru

Ponieważ spodziewamy się wiele gości na Nabożeństwie Dziękczynnym, i po nabożeństwie, wierzymy, że my wszyscy — jako hojni gospodarze — z wielką ochotą i radością przyniesiemy owoce i to, co jest najpopularniejszym dodatkiem do herbatki: **CIASTA!** *Z góry dziękujemy!*



REFLEKSJE MISYJNE z NAMIBII — Wydział Płd. Afryki i Oceanu Indyjskiego

Spotkamy się po drugiej stronie

Opowiada: Ochrain Matengu, 31

Mój ojczym ryknął, gdy wrócił z pracy do domu: — „Mariol!”

Wiedziałem, co będzie dalej. Zawsze wracał do domu zły i bił mamę.

Miałem 5 lat, a wraz z czwórką rodzeństwa odwiedzaliśmy naszych rodziców w małym miasteczku w Namibii. Mieszkaliśmy z babcią we wsi oddalonej o jakieś 35 kilometrów, ale na wakacjach byliśmy u rodziców.

Mama była zajęta w kuchni. Na plecach niosła 2-letniego braciszka Tommy owiniętego w kocyk.

W drzwiach kuchennych pojawił się ojczym.

„Dlaczego kolacja nie jest gotowa?” — krzyknął, uderzając mamę w twarz.

Mama z krzykiem pobiegła do tylnych drzwi i uciekła na zewnątrz. Ojczym pobiegł za nią z dużym kijem w dłoni. Nagle rzucił w nią tym kijem. Mama zrobiła unik i kij uderzył małego Tommy.

Gdy wrzask Tommy'ego przeszył powietrze, mama zatrzymała się. „Zabiłeś mojego syna!” — płakała. Otoczyli ją współczujący sąsiedzi i ktoś wezwał policję. Funkcjonariusze policji wezwali karetkę. Zakuli też w kajdanki ojczyma i zamknęli go w więzieniu.

W szpitalu Tommy przeszedł natychmiastową operację pęknięcia czaszki. Później lekarz, płacząc, powiedział, że chłopiec doznał uszkodzenia mózgu i zostanie sparaliżowany z prawej strony. Mama i przyjaciele rodziny płakali, gdy usłyszeli tę wiadomość w szpitalnej sali. Z rogu odezwał się mężczyzna.

„Moglibyśmy się modlić?” — powiedział.

Unosząc ręce w górę, modlił się: „Mój Ojciec w niebie, nie jestem Eliaszem. Ani nie twierdzę, że jestem świętszy niż ludzie w tej sali. Ale stoje tutaj otoczony łaską Chrystusa. Pamiętaj o tych ludziach. Usłysz intensywność ich bólu. Niech się stanie Twoja wola. W imieniu Jezusa Chrystusa modlę się, Amen”.

Po modlitwie w pokoju zapanowała cisza. Odczułem spokój. Zrozumiałem, że w niebie jest Bóg. Ten człowiek znał Boga.

Dwa tygodnie później mały Tommy został wypisany ze szpitala. Tak jak powiedział lekarz, był sparaliżowany po prawej stronie. Miał też trudności z mówieniem.

Miesiącami myślałem o szpitalnej modlitwie. Pragnąłem rozmawiać z Bogiem w podobny sposób. Rok później, kiedy miałem 6 lat, wraz z kuzynem zacząłem chodzić do kościoła ADS w każdy Sabat. W czasie tego roku zauważyłem, że członkowie kościoła modlili się tak jak mężczyzna w szpitalu. Wydawało się, że znają Boga.

Tymczasem życie Tommy'ego było wypełnione cierpieniem. Pewnego dnia, kiedy gdy on miał 12 lat, a ja 15, usiedliśmy pod drzewem, czekając, aż babcia poda obiad.

Nagle Tommy zemdlął i upadł na ziemię. Chwilami, ożywiając się, krzychał: „Umieram!” Potem zamilkł i przestał oddychać.

Babcia gorączkowo wzywała pomocy. Płakałem niekontrolowanie. Czulem się taki bezradny. Wtedy przypomniałem sobie człowieka, który modlił się w szpitalu. Chciałem pokoju. Moja modlitwa była krótka i rzeczowa. — Jestem młody — powiedziałem. „Nie mam siły znieść tego bólu. Daj mi jeszcze jedną szansę na przygotowanie się na śmierć Tommy'ego. W chwili, gdy powiedziałem: „Amen”, Tommy kichnął. Kichnął trzy razy, a babcia krzyknęła: „On żyje!” Dziękowałem Bogu.

Minęło dziesięć lat i przenieśliśmy się do Windhoek, stolicy Namibii, i przyłączyłem się do Kościoła Adventystów — modlącego się kościoła, którego członkowie znali Boga.

Pewnego dnia zadzwoniła moja siostra, aby powiedzieć, że Tommy jest chory. Natychmiast przypomniałem sobie moją rozpaczliwą modlitwę i pomyślałem: „Już czas. Mój pożyczony czas upłynął.”

Wsiadłem do autobusu i udałem się w 1200-kilometrową podróż do łóżka szpitalnego mojego brata. Walczył o życie, ale było jakoś inaczej. Miał spokój.

„Mój czas przyszedł”, powiedział mi. „Modliłem się do Boga. Spotkamy się po drugiej stronie. Wierz dalej w Boga”.

Trzy dni później Tommy zmarł. Ale jego słowa wciąż dźwięczą mi w uszach: „Spotkamy się po drugiej stronie. Wierz w Boga”.

Ukończyłem studia w produkcji programów radiowych, a dziś pracuję jako kierownik stacji w Adventist World Radio w Namibii. Nie mogę się doczekać spotkania z Tommy po drugiej stronie. Wy też możecie liczyć na spotkanie z bliskimi. Do tego dnia — wierzcie w Boga!


Dziękuję za Wasze dary, które pomogą szerzyć w Namibii i całym regionie Północnej Afryki i Oceanu Indyjskiego DOBRĄ NOWINĘ o tym, że Jezus wkrótce nadejdzie.

—<https://am.adventistmission.org/>

Radosnych chwil życzymy! ...

Rodzinie Ostrowskich i Uli życzymy miłego pobytu i spotkania z Rodziną w Polsce, urokliwych chwil weselnych, szczęśliwych podróży.

Niech Pan ma Was w swojej opiece.

Nie zapomnijcie wrócić do domu (jakby to powiedział br Bruno)... 

PL / EN

przed nami ... / upcoming events

24.06.22	Piątek/Friday	– Polonijne spotkanie PL — ZOOM
25.06.22	Sabat/Sabbath	– Dary 13.soboty/13th Sabbath Offering – SEMINARIUM Apokalipsy PL (12-ostatnie)
25.6–10.7	two weeks	– Wakacje szkolne/Winter School Holidays
27.06.22	Pon./Monday	– ADRA Community Café & Relief Centre – Spotkanie modlitewne PL — ZOOM
29.06.22	Środa/Wednesday	– Spotkanie modlitewne PL — ZOOM
1.07.22	Piątek/Friday	– Polonijne spotkanie PL — ZOOM
2.07.22	Sabat/Sabbath	– Nabożeństwo Dzięczynne/Thanksgiving Service
12.07.22	Wtorek/Tuesday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting

do twoich usług / in your service

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak
Josh Stadnik

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski
Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Służba Kobiet / Women's Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre

Wojtek Klauza

Church Bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414. graciela6@gmail.com
Podawanie ogłoszeń—do wtorku, 19:00 / Notices submission deadline: Tuesday, 9pm



13th Sabbath Offering this quarter, (collected during Sabbath School) —TODAY, June 25, 2022

Let's support the work of God, to which we have all been called.

You can find information about Thirteenth Sabbath Projects in the Sabbath School Pamphlet for 2nd quarter 2022.

Thanksgiving Service NEXT WEEK Saturday, July 2 at 5:00pm

Dear Brothers and Sisters,
We ask you, if you can to pass on our heartfelt invitation to those who have lost contact with our church. Everyone will be welcome!

—Henry Wawruszak



Where are Pr Josh today?

Pr Josh is preaching at Wantirna Polish Church

Today after the Divine Service All are invited to the function hall to have a Christian community With a Soup'n'Bun.

A very special invitation to our visitors.



Soup after Church Service ~~NEXT WEEK, July 2...~~

Next week after Church service there will be NO Soup'n'Bun, but after the Thanksgiving Service we invite everybody for a cup of tea and more... 😊

Request to Church Members:

Since we are expecting many guests at the Thanksgiving Service and after the service, we believe that all of us – as generous hosts – will be happy and willing to bring fruit and what is the most popular addition to the tea: CAKES!

Thank you in advance:)



MISSION STORY from NAMIBIA, Africa-Indian Ocean Division

Meet You on the Other Side

by Ocrhain Matengu, 31

My stepfather roared as he returned home from work.

“Mary!” he shouted.

I knew what would happen next. He always came home angry and beat Mother.

I was 5, and my four siblings and I were visiting our parents in a small town in Namibia. We lived with Grand-

mother in a village about 20 miles (35 kilometers) away, but we were on vacation.

Mother was busy in the kitchen. On her back, she was carrying my 2-year-old brother, Tommy, wrapped in a cloth.

My stepfather loomed at the kitchen door.

“Why isn’t supper ready?” he shouted as he slapped Mother’s face.

Mother, screaming, ran to the back door and fled outside. My stepfather followed with a large stick in his hand. Abruptly, he flung the stick at her. Mother dodged, and the stick struck little Tommy.

As Tommy's wail pierced the air, Mother stopped. "You killed my son!" she cried.

Sympathetic neighbors surrounded her, and someone called the police. Police officers called for an ambulance. They also handcuffed my stepfather and jailed him.

At the hospital, Tommy underwent an emergency surgery for a fractured skull. Afterward, the physician, weeping, said the boy had suffered brain damage and would be paralyzed on his right side. My mother and family friends wept as they heard the news in the hospital room. A man spoke up from the corner.

"Can we pray?" he said.

Throwing his hands into the air, he prayed, "My Father in heaven, I am not Elijah. Neither do I claim to be holier than the people in this room. But I stand here sheltered under the grace of Christ. Remember these people. Hear the intensity of their pain. Let Your will be done. In Christ Jesus' name I pray, Amen."

The room was quiet after the prayer. I sensed peace. I understood that there is a God in heaven. This man knew God.

Two weeks later, little Tommy was discharged from the hospital. Just as the doctor had said, he was paralyzed on his right side. He also had difficulty talking.

For months, I thought about the hospital prayer. I longed to talk to God in a similar way. A year later, when I was 6, I began to go to a Seventh-day Adventist church with a cousin every Sabbath. During the year that I attended, I noticed that church members prayed like the man at the hospital. They seemed to know God.

Meanwhile, Tommy's life was filled with suffering. One day, when he was 12 and I was 15, we sat under a tree waiting for Grandmother to serve lunch. Suddenly, Tommy fainted and fell to the ground. Reviving, he screamed, "I'm dying!" Then he became silent and stopped breathing.

Grandmother frantically called for help. I cried uncontrollably. I felt so helpless. Then I remembered the man who had prayed at the hospital.

I wanted peace. My prayer was short and to the point. "I am young," I said. "I don't have the strength to bear this pain. Give me one more chance to get ready for Tommy's death." The moment I said, "Amen," Tommy sneezed. He sneezed three times, and Grandma shouted, "He's alive!" I thanked God.

Ten years passed, and I moved to Windhoek, Namibia's capital, and joined the Adventist Church, the praying church whose members knew God.

One day, my sister called to say that Tommy was ill. Immediately, I remembered my desperate prayer and thought, "It's time. My borrowed time has elapsed."

I boarded a bus and made the 745-mile (1, 200-kilometer) trip to my brother's hospital bed. He was fighting for his life, but something was different. He had peace.

"My time is now," he told me. "I have prayed to God. I'll meet you on the other side. Keep believing in God."

Three days later, Tommy died. But his words still ring in my ears, "I'll meet you on the other side. Keep believing in God."

I graduated with a university degree in radio production and today work as station manager at Adventist World Radio Namibia. I look forward to meeting Tommy on the other side. You also can look forward to meeting your loved ones. Until that day, keep believing in God!

Thank you for your mission offerings that help spread the good news in Namibia and throughout the Southern Africa-Indian Ocean Division that Jesus is coming soon.

—<https://am.adventistmission.org/>

All Conference Announcements
can be found in the latest
INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/685484b1d1e7/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-52292937e=b3e86e1296>

100th Birthday

100 Urodziny siostry Helenki Strycharczuk

Droga Helenko,

Dziękujemy Panu Bogu za Twoje Stulecie
Osiągnęłaś to, czego większość ludzi nigdy nie miało szansy osiągnąć.

Jednak to nie lata w Twoim życiu, ale życie w Twoich latach ma znaczenie, bo przez te lata wносиłaś miłość i radość do życia wielu.

Nasz szacunek i ukłony skierowane do Ciebie są wynikiem Twojej ciężkiej pracy, pokory i szczerości — nasion, które zasiałaś w swoim życiu.

Niech radość Boża nigdy Cię nie opuszcza;
niech dobry Bóg spełni pragnienia Twojego serca
i niech wypełni miłością i pokojem życie Twoje
i Twojej rodziny.

—z wyrazami szacunku— Rodzina Zborowa



Happy Birthday!

This week:

Charlie Chalupka 19.6
Jonatan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6
Janusz Bartosik 23.6
Michał Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6
Barbara Połomska 26.6
Helena Strycharczuk 28.6

Next week:

Ania Wasilewska 29.6
Anthony Plitt 30.6
Bruno Jantos 2.7

